



2021

Feb 21



Connected
as
One Body In Christ

佇基督合一

Romans
羅馬書 **12:5**

台美團契長老教會

Taiwanese/American Fellowship Presbyterian Church

EM Pastor: Rev. D. Paul La Montagne

Associate Pastor: 蔡佳君牧師 Rev. Annie Tsai

770 US-Route 206, Hillsborough, NJ 08844

Tel: 732-937-9227 www.tafpc.org email: tafpc@tafpc.org

台美團契長老教會大齋節期第一主日禮拜程序

TAFPC Service Order of First Sunday in Lent

司會: 謝慶賢長老 證道: 謝大立牧師 司琴: 陳政麗姊妹

10:30 am

Feb 21, 2021

序樂 Prelude

宣召 Call to Worship

司：咱已經進入大齋節期，這(tse)是咱檢驗心思俗(kap)生活ê時刻，

眾：也是透過世間ê受苦俗基督同行ê旅程。

司：咱著提昇(thê-seng)咱ê心靈來到慈悲ê上帝面前；

眾：也著佇祂ê服事中間謙卑家己。

司：上帝已經註明(chù-bêng)咱是祂所疼惜ê土粉；

眾：並且呼召咱做伙來敬拜祂。

唱詩* Hymn*

T#19 「為著美麗的地面」

TAFPC choir 領唱

感恩祈禱 Thanksgiving Prayer

讚美 Anthem

TAFPC Choir 2012/06/03

「A Miracle Man」

By Joel Raney

悔罪邀請 Call to Confession

咱著用真實的心，來親近上帝，咱相閣佇上帝的面前彼此認罪。咱若認咱的罪，祂是真實公義，欲赦免咱的罪，洗除咱攏總的不義。

認罪祈禱 Prayer of Confession

喔，主啊！佇大齋節期ê時陣，阮時常只有高調講著如何更新家己ê心靈規律，如何陪伴祢行向十字架ê旅程，或者是如何拒絕物質上ê需要來培養心靈ê完善。總是，上帝啊！若是阮所做ê一切變成無採工，求祢赦免阮；檢采(kiám-tshái)阮注重心靈ê完善卡贏過追求祢ê百姓ê利益；阮曾(bat)扭曲(niú-

khiok) 這個時期應該有ê懺悔，甲伊變成做謳佬抑(ā) 是論斷ê理由；或者是阮互世間ê罪惡纏絆真深，致到無法度承認、告白阮生命內面ê罪惡、過失。主啊！阮切切懇求祢赦免阮！佇祢ê慈悲與憐憫中間洗清阮！求祢赦免阮，釋放(tháu-pàng)阮，互阮有機會擱再一擺試看麥做乎好！（默禱）

赦罪宣告 Pardon

人若站佇基督，就是新創造的人，舊的生活已經過去，新生活已經開始，著知咱得著赦免，咱有平安。阿們。

讀經 Scripture Reading

馬可福音9:14-29 (舊約:藍 p127, 紅/棕 p143)

司: 這是上帝的話 眾: 感謝上帝

證道 Sermon 「不信的時代」

回應詩* Response Hymn*

T#346 「願我愈行及主愈倚」

TAFPC choir 領唱

奉獻 Offertory

代禱 Intercession 「主禱文」

新聖詩 #330 「主，聽阮祈禱」

“主聽阮祈禱，主聽阮祈禱，主聽阮祈禱，賞賜阮平安”

報告 Announcements

散會詩歌* Sending Hymn*

T#395 「至聖天父，阮感謝祢」

TAFPC choir 領唱

祝禱差遣* Benediction and Sending Forth*

阿們頌* (Threefold Amen*)

殿樂 Postlude

默禱(Silent Prayer)

*方便站立的人，請站立 (*Please stand as you are able)

消息報告:

- 感謝上禮拜成人主日學何德淵教授為我們講解“CAR-T Therapy — 改造你的免疫細胞，讓他為你對抗癌症”，以及冠狀病毒變種與疫苗的新知，知道輝瑞與莫德納的疫苗還是對變種有效，而且此時此刻最重要最能預防感染的方法還是人人帶口罩，保持六英尺距離，少團聚，有症狀或或接觸過病人後一定要多檢測。讓大家在等待疫苗的焦慮心情中安心多了。再一次感謝何教授！
- 下禮拜日 2/28 是社會關懷主日，我們將請朱家豪 (Andy Chu) 師丈分享“參與社會關懷的教會”。
- 3/5(五) ~ 3/7(日) 為 TKC 春季靈修會，主題是《雨過天晴》。3/7 華語主日禮拜邀請靈修會講員台南東門巴克禮紀念教會劉炳熹牧師來證道，歡迎大家透過網路參加，請聯絡 Dennis Lin 長老 (dennislin621@hotmail.com) 或 Joseph Hsu 會長 (hkjoseph@gmail.com) 索取網路連結。

小會公告:

- 蔡牧師於 2/16 - 3/19 休假，休假期間若有急事請找保羅牧師或文旭長老。

出席與奉獻: 2/14/2021

禮拜出席人數	經常奉獻
TM75 EM15	台語 \$4,665 (2/7~2/14)

主內交通與代禱:

- 教會的合一；教會事工的方向；教牧長執同工的智慧及身心靈；Audrey Tseng 及家人；純貞姐及家人；淑華姐的女婿、女兒；淑真姐(Sue Liu)的母親；佩芬姐的先生 Keene Benson；詠恩姐的父親黃牧師；怡和兄秀美姐及家人；志維兄芳如姐及家人；村仁兄及家人；茂清兄及家人；靜雅姐及家人；英民兄及家人；乃傑兄(Jason)及家人；珍珠姐及家人；明艷姊及家

人；詠偉兄的家人；Nua 姐的父親；秀芬姐的父親；俊彥兄與尚芬姐；教會兄弟們的新生兒孫；待產的姊妹們；教會長輩的健康；教會各事工(SKY、青少年與兒童、社青、家庭團契、婦女)；兄弟的工作；退休兄弟們生活上的改變與適應。

教會行事表：

週	聚會項目	時間	主理	經文/講題	地點
日	成人主日學 (2/21)	9:00 am 10:15 am	EM	Elijah's Kitchen "Personal Hygiene Kit" collection	Online
日	台語禮拜 (2/21)	10:30 am 11:45 am	謝大立	馬可福音 9:14-29 不信的時代	Online
二	婦女查經 (2/23)	10:00 am 12:00 pm	張聖珍	加拉太書 3:1-14	Online
日	成人主日學 (2/28)	9:00 am 10:15 am	朱家豪	參與社會關懷的教會	Online
日	台語禮拜 (2/28)	10:30 am 11:45 am	莫正義	TBD	Online
日	華語禮拜 (TKC Retreat) (3/7)	TBD	劉炳熹	TBD	Online